

PROJEQTOR

# PERSONALIZED TRANSLATION

TECHNICAL DOCUMENTATION

VERSION: V 1.5

REFERENCE: PLUGIN – PERSONALIZED TRANSLATION

# SOMMAIRE

<b><u>INTRODUCTION</u></b>	<b>3</b>
<b><u>SETUP</u></b>	<b>3</b>
<b><u>GLOBAL STRUCTURE OF THE PLUG-IN</u></b>	<b>4</b>
<b><u>CHANGE AN EXISTING CAPTION TO PERSONALIZE</u></b>	<b>4</b>
<b><u>ADD NEW CUSTOM CAPTION</u></b>	<b>5</b>
<b><u>CHANGE ALREADY CUSTOMIZED TRANSLATION</u></b>	<b>6</b>
<b><u>REMOVE EXISTING CUSTOM TRANSLATION</u></b>	<b>6</b>
<b><u>CHANGE HISTORY</u></b>	<b>7</b>

# INTRODUCTION

The objective of this document is to explain how to use the plug-in "personalized translation". This plug-in allows to personalize every caption in the application and keep it over the deployment of new versions of ProjeQtOr. Characteristics of this plug-in are:

- List of all the captions in a selected language
- Search into captions, for a given code or text of caption
- Selection of captions to be personalized
- Change of personalized captions
- Add new captions (useful for instance if you create new profiles, which name is "translated")
- Deletion of a personalized caption Changes concern a selected language. Captions can be changed in all languages

# SETUP

When acquiring a plugin, you get a .zip file.  
To install it, go to the Plugins Management screen.

**Plug-ins**

▼ installed plug-ins

	name	description	version	deployed date	deployed on	compatible since
	screenCustomization	Customization of screens	V6.0	02/01/2022	V9.4.2	V9.2.2
	translationApplication	TranslationApplication	V1.6	06/22/2019	V8.0.4	V6.5.0

▼ available plugins (local)  
plug-ins (zip files) are searched in directory '/plugin'

*no plugin available*

add local plugin file

---

▼ available plugins (remote)  
*feature not available on this version*

In the section of installed plugins, you have the list of plugins already in place with the version of the latter and on which version of ProjeQtOr you installed it. Compatibility information is given.

▼ available plugins (local)  
plug-ins (zip files) are searched in directory '/plugin'

	file	date	size
	personalizedTranslations_V1.5.zip	02/10/2022	171.2 KB

add local plugin file

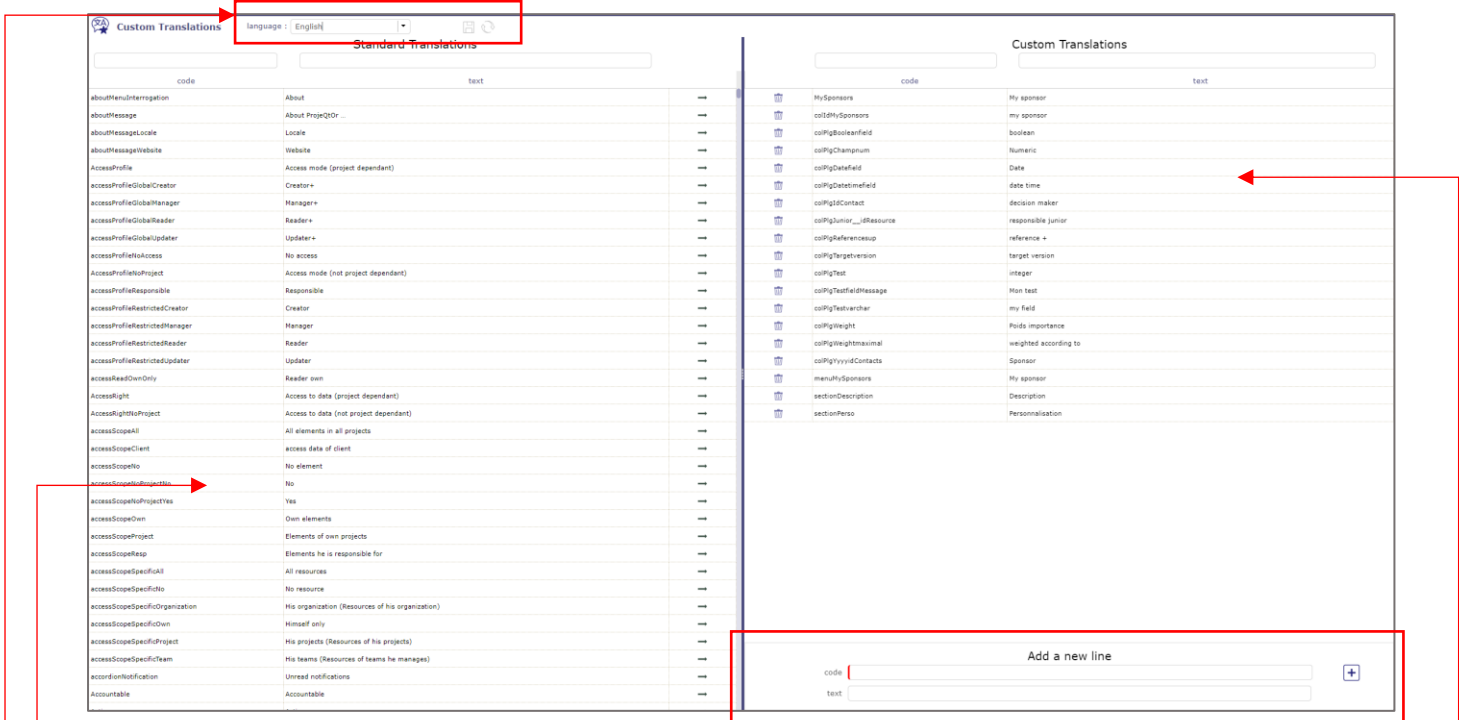
In the available plugins section, click on the browse button to retrieve your .zip file. Once the file is uploaded, it appears in a table.

- Click on to install your plugin
- Click on to view the plugin metadata.
- Click on to cancel the installation of this plugin.

When the zip is installed, the application restarts. Go to the Plugin menu to access it.

# GLOBAL STRUCTURE OF THE PLUG-IN

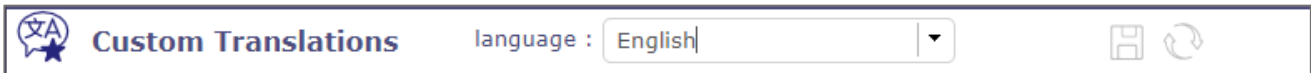
When plugin is installed, you get a new screen “Custom translations” in the plugin menu. The plug-in screen is divided in several parts:



- On top: selection of language and action buttons.
- On left: list of all existing translations
- On right: list of all customized translations for the given language
- On bottom right: the "Add new line" section

# CHANGE AN EXISTING CAPTION TO PERSONALIZE

To start, choose the language in which to save the new captions.



The proposed language is the one currently used by the user.

You can filter captions list using filter boxes on top of list. These fields will allow you to restrict list to items containing what you're looking for in the caption code or in the caption text.

In following example, we're looking for all captions containing "ticket" in the text.

Custom Translations		
		language : English
Standard Translations		
<input type="text"/>	<input type="text" value="ticket"/>	
code	text	
canWorkOnTicket	can work on tickets	→
clientsForVersion	clients impacted by tickets	→
colActivityOrTicket	activity or ticket	→
colDuplicateTicket	duplicate ticket	→
colIdTicketType	ticket type	→
colIsPlanningActivity	planning activity for tickets	→
colLastInputTicket	last input ticket	→
colLimitOfInputPerHour	limit of tickets / hour	→
colListTickets	also list tickets	→
colTicket	ticket	→

Click on → to copy corresponding line in the right list, a custom translation.

Then you can update any item in the custom translation list by clicking the corresponding text: you'll enter in inline editing mode.

	menuTicketSimple	Tickets (simp
	menuTicketSimple	Request

↓

After you have done all the changes you want, click on to commit updates.

## ADD NEW CUSTOM CAPTION

Enter code and text of new caption, and click on add button to add this caption in custom list.

**Add a new line**


code  +


text

click on to commit updates.



## CHANGE ALREADY CUSTOMIZED TRANSLATION

You can filter custom captions list using filter boxes on top of list. These fields will allow you to restrict list to items containing what you're looking for in the caption code or in the caption text.

Custom Translations	
code	text
<input type="text"/>	<input type="text" value="requ"/>
 menuTicketSimple	Request

In following example, we're looking for all captions containing "request" in the text: You can then edit text as described above. Note that you cannot edit code of caption. To change code, you have to delete existing and create a new one. Click on  to commit updates.

## REMOVE EXISTING CUSTOM TRANSLATION

Search for the custom caption you want to delete (see above how to filter). Click on  to delete the corresponding custom line. Don't forget to click on  to commit updates.

# CHANGE HISTORY

Feature	Version	Compatibility ProjeQtOr V°
Changing an Existing Label	V1.0	
Adding a new label		
Deleting a custom label		
IE Compatibility	V1.1	
Minor fixes	V1.2	
Flat Design Compatibility	V1.3	
Give possibility to enter text with	V1.4	
Enter comma, colon added	V1.5	
Translate for code with _ writes incorrect code		